



Sh

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

Adresa: Rr."Reshit Çollaku", Tel. 0800 9999, Fax. 042 228-516, Website: www.hidaa.gov.al



DEKLARATË
E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Nr. Indeksi
në ILDKP 01577
dhe viti 2012

E zyrtarit që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhore, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike", me ndryshimet e pasqyruara në ligjin nr.9475, datë 09.02.2006 dhe në ligjin nr.9529, datë 11.05.2006.

AUTORIZIM
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri	Atësia	Mbiemri
Eglantina	Llazi	Mikani
Funksioni		
Gjyqtare		
Institucioni dhe adresa		
Gjykata e Rrethit Gjyqesor Korce		
Data e emërimit në funksionin që kryen	Data e dorëzimit të deklaratës	
01.06.1998	13.03.2013	

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time, të bashkëshortit /es dhe të fëmijëve madhorë.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi

Eglantina Mikani

ILL.D.K.P.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**NDRYSHIMET
E INTERESAVE PRIVATE
PASURI TË PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1	Depozita bankare ne shumen 1.150.000 leke ne Tirana Bank Dega Korce, ka kaluar ne shumen 1.250.000 leke deri ne dt.31.12.2012 (shih nr.e llogarise [redacted])	1.250.000 leke (nje milion e dyqind e pesedhete mije) .	
2	Depozita bankare ne shumen 150.000 leke ne Tirana Bank Dega Korce, ka kaluar ne shumen 300.000 leke deri ne dt.31.12.2012 (shih nr.e llogaris [redacted])	300.000 leke (treqind mije) .	
3	Depozita bankare ne shumen 100.000 leke ne Tirana Bank Dega Korce ka kaluar ne shumen 200.000 leke deri ne dt.31.12.2012 (shih nr.e l [redacted])	200.000 leke (dyqind e mije).	
4	Gjendje cash e padepozituar ne Banke ne shumen 1.200.000 leke.	1.200.000 (nje milion e dyqind mije) leke.	
5	Te ardhura vjetore nga tre depozitat bankare te cituara me lart ne shumen rreth 85.000 (tetedhete e pesemije) leke.	85.000 (tetedhete e pesemije) leke.	

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Eglantina Mikani

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE dhe/ose PRIVATE**

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë.

Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrimit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit.

Shuma e të ardhurave të përfituara, në lekë apo në valutë, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë).

1. Te ardhurat personale nga puna si gjyqtare ne Gjykatën e Rrethit Gjyqësor Korce per periudhen nga dt.01.01.2012-31.12.2012 ne shumen (neto) 1.068.000 (njemilion e gjashtedhete e tete mije) leke.

1.068.000 (njemilion e gjashtedhete e tete mije) leke.

2. Te ardhurat personale te bashkeshortit Nikolin nga puna prane D.R.K.SH.Paresor Korce me detyre n/epidemiolog, per periudhen nga dt.01.01.2012-31.12.2012 ne shumen (neto) 366.022 leke (treqind e gjashtedhete e gjashtemije e njezet e dy leke).

366.022 leke (treqind e gjashtedhete e gjashtemije e njezet e dy leke).

3. Te ardhurat personale te bashkeshortit Nikolin nga ushtrimi i aktivitetit "Top Bast" ne ortakeri ku zoteron 50% te biznesit (me nipt [REDACTED] ne shumen 300.000 leke ne vit (me perafersi).

300.000 (treqind mije) leke.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Eglantina Mikani

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura nga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.6, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë.

Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)

Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë) Principal+interes

1.Kredi per biznes e marre nga bashkeshorti Nikolin prane Raiffesisen Bank Dega Korce, ne muajin dhjetor te vitit 2009 ne shumen 400.000 leke me kest mujor (perafersisht) nga 9500 - 9.800 leke	117.600 leke (njqind e shtatembdhje mije e gjashte qind).	209.620 leke (dyqind e nente mije e gjashteqind e njezet).
2.Detyrim per pagim qiraje te objektit banese, ndodhur ne [redacted], ne shumen 15.000 leke ne muaj (kontrate gojore pa afat me [redacted])	180.000 leke (njqind e tetedhete mije).	
3. Detyrim per studime te bashkeshortit Nikolin ne Degen Ekonomi – Finance (me part time) prane Universitetit “F.S.Noli” 50.000 leke.	50.000 leke(pesedhete mije).	
4.Detyrim per siguracione kolaudim makine ne shumen 40.000 leke	40.000 leke (dyzet mije).	

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Eglantina Mikani



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE



DEKLARATË
E INTERESAVE PRIVATE

Nr. Indeksi
në ILDKP

E pjesëtarëve të familjes që mbartin detyrimin për deklaram në bazë të nenit 22 të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 dhe nenit 14, pika 3 të Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005, për pasuritë që disponojnë veçmas nga çdo anëtar i familjes.

Shtetasi - Nikolin Stavri Mikani - bashkëshorti
Emër, atësi, mbiemër fëmijë madhorë së bashku me prindërit
fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit

e subjektit Eglantina Llazi Mikani (gjqytare)

Emër, atësi, mbiemër, funksion

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emrin tim dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Nikolin Mikani

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

DEKLARIMI I INTERESAVE PRIVATE
PASURITË E PALUAJTSHME
PASURITË E LUAJTSHME

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
-----	---	------------------------------	------------

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Nikolin Mikani

Telefon privat e celular

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

ANGAZHIME DHE VEPRIMTARI
PRIVATE dhe/ose PUBLIKE
DHE TË ARDHURAT E KRIJUARA PREJ TYRE

- Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi ose çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë vendit, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit.
- Në rastet e zotërimit pasiv të aksioneve dhe/ose të pjesëve në kapital, duhet të deklarohen të drejtat e përfitimit të fryteve civile të pronësisë, të cilat janë realizuar nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkruani hollësisht çdo lloj angazhimi dhe veprimtarie që ka sjellë të ardhura, emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit

Shuma e të ardhurave të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë).

3. Te ardhurat personale nga puna prane D.R.K.SH.Paresor Korce me detyre n/epidemiolog, ne total ne shumen 366.022 leke (treqind e gjashtedhjetë e gjashtemijë e njezet e dy leke).	366.022 leke (treqind e gjashtedhjetë e gjashtemijë e njezet e dy leke).
4. Te ardhurat personale nga ushtrimi i aktivitetit "Top Bast" ne ortakeri ku zoteron 50% te biznesit (i [REDAKTUAR] ne shumen 300.000 leke ne vit (me perafersi).	300.000 (treqind mijë) leke.

DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura gjatë vitit të deklarimit..
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.12, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë.

Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)

Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë) Principal+interes

1. Kredi per biznes e marre nga bashkeshorti Nikolin prane Raiffesisen Bank Dega Korce, ne muajin dhjetor te vitit 2009 ne shumen 400.000 leke me kest mujor nga 9.500- 9.800 leke ([REDAKTUAR])	117.600 leke (njqind e shtatembdhje mijë e gjashte qind).	209.620 leke (dyqind e nente mijë e gjashteqind e njezet).
--	---	--

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Nikolin Mikani